Proceedings of the 9th ICCC International Conference
on Electronic Publishing

From Author to Reader
Challenges for the Digital Content Chain

Organised by the Research Group on Document Architectures
(ESAT-SCD) of the Katholieke Universiteit Leuven

Leuven, Arenberg Castle
June 8-10, 2005

Editors:

Milena Dobreva
Institute of Mathematics and Informatics (Bulgaria)

Jan Engelen
Katholieke Universiteit Leuven (Belgium)

Peeters Publishing, Leuven
Introduction
Keynote Address
Lou Burnard

Electronic Publishing in Societal and Economic Context
Lise Vieira

Building New Markets with Accessible Information Processing
David Crombie, Roger Lenoir, Neil McKenzie

Libraries and Scholarly Communication
A New Role of Libraries and Information Centers Integrating Access to Distributed Electronic Publications
Paul Nieuwenhuysen, Gerrit Alewaeters, Stefaan Renard

Seamless Access in ICT Learning—The Library Context
Timothy Hall, Micheal O'hAodha, Emma O'Brien, Paul Hayes, David Joyce

DiVA Publishing System. The Community Source Development Approach
Eva Müller, Frida Sandgren, Stefan Andersson, Uwe Klosa, Peter Hansson

To a New Balance of Forces: How Can Librarians and Researchers Work Together to Regain Control on the Dissemination of Scientific Information?
H. Van Kiel, K. Van Wonterghem

Innovative Approaches
OCR Alternatives for Electronic Publishing of Digitised Documents
Stefan Pletschacher

Smart Content Factory—Approaching the Vision
Georg Güntner, Siegfried Reich

Mark-up Languages
XML-Based Authoring: from Concepts via Compromises to Applications
Wolf Bubenik, Ivo Hanke, Nadia Juhnke

Toward Textual Encoding Based on RDF
Giovanni Tumarello, Cristian Morbidoni, E. Pierazzo

How to Cope with Lacking Metadata: Application of a Semantic Web Based Methodology to Get Multimedia Content Licenses
Rosa Gil, Eva Rodriguez, Silvia Llorente, Rubén Barrio, Jaime Delgado

XML for a Unified Processing of Multilingual Corpora and Corresponding Rules of Translation
Pascaline Merten

Scholarly Communication and Scholarly Publishing
Dangzhi Zhao

Documenting Norwegian Scholarly Publishing
Robert W. Vaagan

Putting a National Portal for Undergraduate Theses into Production
Peter Linde, Carin Björklund, Aina Svensson
Multilingual Issues
Documents Categorization in Multilingual Environment
Karel Jezek, Michal Toman

Peeters Online Journals: Unicode Implementation and the Meaning for Online Publishing
Ludovic Janssens, Luc Peeters

Intelligent News Publishing and Distribution through Web Services, Peer-to-peer Technologies and Vector Space Content Relations
Markus Schranz, Christian Platzer

Specialised Publications
From Scientific Communication to Public Knowledge: the Scientific Article Web Published as a Knowledge Base
Carlos Marcondes

BDJur Consortium–Juridical Digital Library: Implementing DSpace in the Brazilian Judiciary
Teresa Basevi

The Daisy Open Source CMS
Steven Noels

Humanities in the Electronic Publishing Context
The EUMME Project: towards a New Philological Workstation
Sylvie Calabretto, Andrea Bozzi, Maria Sofia Corradini, Bruno Tellez

Tools for Intelligent Search in Collections of Digitized Manuscripts
Maria Nisheva-Pavlova, Pavel Pavlov

Digital Critical Editions of Slovenian Literature: an Application of Collaborative Work Using Open Standards
Matija Ogrin, Tomaz Erjavec

A New Project for the WEB-site of the Archaeological Superintendence of Pompeii (SAP)
Benedetti Benedetto, Maria Emilia Masci

The Newer, the Worse: the Status of Farsi Word Processing Softwares in Iran
Mortaza Kokabi

Open Access
Integrating the “Gold” and “Green” Road to Open Access: Experiences from Bioline International
Leslie Chan, Sidnei de Souza, Jen Seezie

Brazilian Open Archives Initiatives: an Apparent Contagious Influence of ElPub Conferences and the Definite Political Role of IBICT
Sely Costa, Ana Paula Desudará

The TARDis Route Map to Open Access: Developing an Institutional Repository Model
Jessie Hey, Pauline Simpson, Lesley A. Carr

E-publishing for Reading Impaired Users
Creating and Managing Electronic Content for Automatic Adaptation to the Reader’s Profile: the Experience of Project MultiAbile for the Inclusion of Impaired e-Learners
Timothy Barbieri, Licia Shattella, Antonio Bianchi, Ferdinando Carella, Marco Ferra
## Information Retrieval, Web Content Management

### OmniPaper: Towards a Universal Standard Model for Efficient Information Retrieval
*Markus Schranz*

### IXQuery: Interactive and Information Retrieval Xquery
*Alda Lopes Gançarski, Pedro Rangel Henriques*

### EVM.net: an Extensive Tool for Web Content Management
*Marcelo Fontoura, Hebbert de Farias Soares, Elmira Simeão*

### Combining Structured and Unstructured Information in a Retrieval Model for Accessing Legislation
*Marie-Francine Moens*

### Some Thoughts on Hyper-links
*Harald Krottmaier*

## Workshop 1: Investigating e-Publishing Trends

### Introduction
*Myriam Diocaretz, Jan Bierhoff*

## Workshop 2: Implementing and Filling Institutional Repositories

### Introduction
*Leslie Chan, Rea Devakos, Gabriela Mircea*

## Workshop 3: Electronic Publishing of Mathematics

### Introduction
*Bernd Wegner*

### EMANI - Leader and Follower for the WDML
*Bernd Wegner*

### MathDoc and the Electronic Publishing of Mathematics
*Elizabeth Cherhal-Cleverly, Laure Heïgéas*

### Web Advanced Learning Technologies for Multilingual Mathematics Teaching Support
*Andreas Strotmann, Mika Seppälä*

### Electronic Editions of Mathematical Works in Serbia
*Dragan Blagojević, Žarko Mijajlović, Zoran Ognjanović*

### All for One, One for All
*Nikola Ikonomov, Milena Dobreva*

## Workshop 4: elpub.scix.net

### Introduction
*Bob Martens*
Workshop 5: Enterprise Information Architecture for Cultural Institutions
Introduction
Paul Kahn

Enterprise Information Architecture for Cultural Institutions
Paul Kahn

Workshop 6: Integrated Tools for Electronic Publishing of Academic Contents
Introduction
Susanna Mornati

PLEIADI, a Portal Solution for Scholarly Literature
Paola Gargiulo, Susanna Mornati, Ugo Contino, Zeno Tajoli

Emerging Uses for the OpenURL Framework
Ann Apps, Ross MacIntyre

Open Journal Systems 2.0: the Evolution of Open Source Journal Management
John Willinsky, Mia Quint

The CERN Document Server Software
Alberto Pepe, Thomas Baron, Maja Gracco, Jean-Yves Le Meur, Nicolas Robinson, Tibor Simko, Martin Vésely

Posters
University Platforms for Digital Academic Knowledge
Krasimira Angelova, Irina Nikolova

Systemic Approach to Digital Publishing
Nicola Cavalli

Web Portal Feels Like Home. Applying Agenda-setting Theory to Internet-based Media and their Influence on Cybersociety
Michal Pregowski

Electronic Publishing in the Online Journal "Forum: Qualitative Social Research" (FQS)
Božana Bokan, Oliver Hopt

XML Based Technologies for Advanced Publishing Services: the DiVA Publishing System Under the Hood
Uwe Klosa, Erik Siira, Stefan Andersson

A Semantic Structure to Improve Information Retrieval Using XML
Suela Berisha-Bohe, Béatrice Rumpler, Rocío Abascal

Mobile Access in the Library: Some New Developments in Ireland
Micheal O’Haothna, Tim Hall, Emma O’Brien, Paul Hayes, David Joyce

Interface - Web-based Application for Registration and Processing of Information about Care Needs of Elderly in Home Care and Institutions
Jurgen Berden, Sabine Van Houdt, Jan Engelen

Aprend.E – Electronic Integrated System for Learning and Training
Miguel Oliveira, Pedro Beça, Augusto Coelho, Sara Petiz, Alexandre Sousa, Fátima Pais, A. Manuel de Oliveira Duarte
Demonstrations

Digitalized Newspaper Archive of the "Het Belang van Limburg"
Filip Beckers 331

Access to the Documents in the Long Term. Resolution Service for Resolution of Persistent Identifiers
Peter Hansson, Ronnie Kolehmainen, Eva Müller 333

Providing Reliable End User Access to your Digital Content
Russ Hunt 335

OmniPaper Smart Information Retrieval Prototype
Bert Paepen, Jan Engelen 337

XEditMan: an XML Editor for Manuscript Descriptions
Pavel Pavlov 339

Safari Books Online Platform
Bernard Struyf 341